

KABU7583-12 (ar)

مارس 2024

(الترجمة: أبريل 2024)



# دليل التشغيل والصيانة

## الخلاط البارد RM500B

(UP (RM500B-1 MB9

(UP (RM500B-1 RMZ

(UP (RM500B-1 TAS

(UP (RM500B-1 E5K

(UP (RM500B-1 S3A

اللغة: التعليمات الأصلية



امسح للعثور على قطع أصلية من Cat® وشرائها والتعرف على معلومات الخدمة ذات الصلة.



## معلومات هامة حول السلامة

تقع معظم الحوادث المتعلقة بتشغيل المنتجات، وصيانتها، وإصلاحها بسبب عدم اتباع القواعد الأساسية للسلامة أو الاحتياطات اللازمة. ويمكن عادةً تفادي الحوادث بالتعرف على الحالات الخطيرة المحتملة قبل وقوع حادث. يجب أن يكون الشخص متنبئاً للمخاطر المحتملة، بما فيها العوامل البشرية التي يمكن أن تؤثر على السلامة. ينبغي أن يكون لدى هذا الشخص من التدريب، والمهارات، والأدوات الضرورية ما يمكنه من القيام بهذه الوظائف على الوجه الصحيح.

قد تتطوّر أعمال التشغيل، أو التشييم، أو الصيانة، أو الإصلاح غير الصحيحة المتعلقة بهذا المنتج على مخاطر وقد ينجم عنها وقوع إصابات أو التعرض للوفاة.

فلا تقم بتشغيل المنتج أو إجراء أية أعمال تشحيم، أو صيانة، أو إصلاحات عليه قبل التتحقق من أنك يحق لك تنفيذ هذا العمل، ومن أنك قد قمت بقراءة معلومات التشغيل، والتشييم، والصيانة، والإصلاح واستيعابها.

يتم توفير احتياطات السلامة والتحذيرات في هذا الدليل، كما يتم تدوينها على المنتج نفسه. وإن لم يتم اتباع تحذيرات المخاطر هذه، فقد تحدث إصابة جسدية أو وفاة لك أو لآخرين.

يتم تحديد المخاطر عن طريق "رمز تنبيه السلامة" تتبعه "كلمة إرشادية" مثل "DANGER" (خطر) أو "WARNING" (تحذير) أو "CAUTION" (تنبيه). ويظهر أدناه ملصق تنبيه السلامة "WARNING" (تحذير).



يشير رمز تنبيه السلامة هذا إلى ما يلي:

**انتبه! كن بقظاً! سلامتك معرضة للخطر.**

توضح الرسالة التي تظهر أسفل التحذير الخطر الكامن، وقد تكون مكتوبة أو على هيئة صورة.

يتم تمييز قائمة غير شاملة بعمليات التشغيل التي قد ينجم عنها تلف المنتج بملصقات معروفة بكلمة "ملاحظة" على المنتج وفي هذا المنشور.

لن تستطيع Caterpillar التبيّن بكل الظروف الممكنة التي قد تتطوّر على مخاطر محتملة. وعليه فلا تُعد التحذيرات المضمنة في هذه النشرة أو الموجودة به شاملة. لا يجب استخدام هذا المنتج بأي طريقة مختلفة عن تلك المحددة في هذا الدليل دون التأكيد بنفسك أو لا من أنك أخذت في الاعتبار جميع قواعد السلامة والاحتياطات المطبقة لتشغيل المنتج في مكان الاستخدام، بما في ذلك القواعد الخاصة بالموقع والاحتياطات المطبقة على موقع العمل. يجب التأكيد أن استخدام أي أداة، أو إجراء، أو أسلوب تشغيل لم تتصفح به Caterpillar بشكل خاص هو آمن عليك وعلى الآخرين. يجب أيضاً أن تتأكد أنك تحملت تصريح تنفيذ هذا العمل، وأن المنتج لن يتعرض للتلف أو أن يصبح غير آمن للاستخدام نتيجة لعمليات التشغيل، أو التشييم، أو الصيانة، أو إجراءات الإصلاح التي تتوافق معها.

المعلومات، والمواصفات، والأشكال التوضيحية المبنية في هذه النشرة مبنية على المعلومات التي كانت متوفّرة وقت كتابة هذه النشرة. قد يتم تغيير المواصفات، وقيم عزم الدوران، وقيم الضغط، والقياسات، وقيم المضيّط، والأشكال، والعناصر الأخرى في أي وقت. يمكن أن تؤثر هذه التغييرات على أعمال الخدمة التي يتم تنفيذها على المنتج. ونحن ننصحك بالحصول على أحدث المعلومات وأكمّلها قبل الشروع في أي مهمة. ويتوفر لدى وكلاء Cat أحدث المعلومات المتاحة.

### ملاحظة

توصي Caterpillar باستخدام قطع غيار Caterpillar® الأصلية عند الحاجة لقطع غيار لهذا المنتج.

لأن بعض القطع الأخرى قد لا تتوافق مع مواصفات المعدات الأصلية.

يجب - عند تركيب قطع الغيار - أن يتأكد مالك/مستخدم الماكينة من بقاء الماكينة متوافقة مع جميع المتطلبات السارية.

في الولايات المتحدة، قد تتم عمليات الصيانة، أو الاستبدال، أو الإصلاح لأجهزة التحكم في الانبعاثات وأنظمته من قبل أي مؤسسة إصلاح أو أي فرد من اختيار المالك.

**قائمة المحتويات**

33 .....	التشغيل فوق المنحدرات .....	مقدمة
34 .....	خفض المعدات والمحرك متوقف .....	قسم السلامة
34 .....	معلومات حول الأصوات والاهتزاز .....	رسائل السلامة .....
37 .....	معلومات حول الأصوات والاهتزاز .....	رسائل إضافية .....
40 .....	محطة المشغل .....	معلومات عامة حول المخاطر .....
40 .....	الوقاءات (حماية المشغل) .....	تجنب السحق والقطع .....
	<b>قسم معلومات المنتج</b>	
41 .....	معلومات عامة .....	تجنب الحرائق والانفجارات .....
47 .....	معلومات التعريف .....	تجنب الحرائق والانفجارات .....
	<b>قسم التشغيل</b>	
51 .....	قبل التشغيل .....	موقع طفافية الحريق .....
53 .....	تشغيل الماكينة .....	معلومات حول الإطارات .....
88 .....	بدء تشغيل المحرك .....	تجنب الإصابة بالعاصفة الكهربائية .....
90 .....	خدمة الماكينة .....	خطوط الوقود عالية الضغط .....
94 .....	الانتظار .....	قبل بدء تشغيل المحرك .....
99 .....	تنظيف الماكينة .....	بدء تشغيل المحرك .....
100 .....	معلومات النقل .....	قبل التشغيل .....
104 .....	معلومات حول الجر .....	إعاقة الرؤية .....
105 .....	بدء تشغيل المحرك (طرق بديلة) .....	معلومات حول الرؤية .....
	<b>قسم الصيانة</b>	
106 .....	الوصول للصيانة .....	التشغيل .....
108 .....	معلومات تعبئة الإطارات .....	إيقاف المحرك .....
109 .....	درجات لزوجة مواد التشحيم وسعات إعادة التعبئة .....	إيقاف المحرك .....
125 .....	دعم الصيانة .....	الانتظار .....
128 .....	جدول مواعيد الصيانة .....	الانتظار .....